



Московский государственный юридический университет
имени О.Е. Кутафина (МГЮА)

Non scholae sed vitae discimus

Цифровая информационно-образовательная среда обучающихся (МГЮА)



[В начало](#) > [Вход на сайт](#)

Вход

Логин

Пароль

Запомнить логин

[Забыли логин или пароль?](#)

В Вашем браузере должен быть разрешен прием cookies [?](#)



Вы не вошли в систему

© 2017 ФГБОУ ВО «Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)»

На базе СДО Русский Moodle 3KL

Legal English

Учитель: Татьяна Дмитриевна Витлинская
Учитель: Виктория Викторовна Калиновская
Учитель: Ольга Владимировна Яшина

Олимпиада по Иностранному языку

Учитель: Лариса Федоровна Милицына
Учитель: Ольга Владимировна Яшина

Введение в языкознание (онлайн курс)

Преподаватель: Татьяна Дмитриевна Витлинская
Преподаватель: Наталия Федоровна Ежова
Преподаватель: Виктория Викторовна Калиновская
Преподаватель: Ольга Владимировна Яшина

Теория перевода (онлайн курс)

Преподаватель: Виктория Викторовна Калиновская
Преподаватель: Павел Владимирович Рыбин
Преподаватель: Наталия Борисовна Шрамкова
Преподаватель: Ольга Владимировна Яшина

Стилистика иностранного языка

Преподаватель: Виктория Викторовна Калиновская
Преподаватель: Виктория Владимировна Пикалова
Преподаватель: Коношко Юрий Владимирович
Преподаватель: Ольга Владимировна Яшина

Все курсы



Вы зашли под именем Ольга Владимировна Яшина [Выход](#)

Результаты поиска: 2

Теория перевода (онлайн курс)

Преподаватель: Виктория виковровна Калиновская

Преподаватель: Павел Владимирович Рыбин

Преподаватель: Наталия Борисовна Шрамкова

Преподаватель: Ольга Владимировна Яшина

Категория: Онлайн-курсы

Теория перевода и юридическая терминология

Категория: Разное

Настройка зачисления на курс

🔄 Теория перевода (онлайн курс)

Преподаватель: Виктория Викторовна Калиновская

Преподаватель: Павел Владимирович Рыбин

Преподаватель: Наталия Борисовна Шрамкова

Преподаватель: Ольга Владимировна Яшина

Вы не можете записаться на этот курс


Продолжить

записаться на курс

Теория перевода (онлайн курс) 

- Настройки
- Управление курсом
 - Редактировать настройки
 - Режим редактирования
 - Завершение курса
 - Пользователи
 - Фильтры
 - Отчеты
 - Настройка журнала оценок
 - Резервное копирование
 - Восстановить
 - Импорт
 - Очистка
 - Банк вопросов
 - Панель управления доступом в СДО
 - Настройки дополнительных полей курса
 - Отслеживание времени непрерывного обучения

Объявление

 Методические рекомендации для слушателей по освоению видео курса «Теория перевода»

Показать все Скрыть все

Что такое перевод? Виды перевода.

Лекцию читает **Калиновская Виктория Викторовна**

Теория перевода. Лекция 1


Понятия и термины


ОТПРАВИТЕЛЬ перевода или **АВТОР**; это человек, порождающий текст на исходном языке.

ПОЛУЧАТЕЛЬ или **АДРЕСАТ / РЕЦИПИЕНТ** перевода; тот, для кого предназначен перевод.

ИТ – **исходный текст** или **ОРИГИНАЛ**; это текст, подвергающийся переводу.

ПЕРЕВОДЧИК - языковой посредник, владеющий двумя и более языками, который осуществляет декодирование ИТ и кодирование содержащейся в нем информации путем создания ПТ, предназначенного для Получателя, который не владеет ИЯ.



 Тест к лекции 1